



# ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ա.Ս. ՆԱՅԱՆՈՒՄԻ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ

**WESTERN PRELACY**

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

**H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE**

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: [Prelacy@aol.com](mailto:Prelacy@aol.com) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



## Ս. ԶԱՌԱՍՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ ԱՌԻԹՈՎ ՄԱՏՈՒՑՈՒՄԸ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻ ԸՆԹԱՑՔԻՆ

**ՎԱՏԱՅԻՆՔ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԵՒ ԱՂՕԹՔԻ ՃԱՄԲՈՎ ՄԵՆՔ ՉՄԵՉ ՄԻՇՏ  
ՀԱՐԱՉԱՏ ԿԱՊՈՒԱԾՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ ՊԱՅԵՆՔ ՄԵՐ ՏԻՐՈՋ ԵՒ  
ՓՐԿՉԻՆ ՀԵՏ, ՈՐՊԵՍՉԻ ԿԱՐԵՆԱՆՔ ՍՐԲՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ  
ԱՍՏՈՒԱԾՊԱՇՏՈՒԹԵԱՄԲ ՀԱՍՆԻԼ ՄԵՐ ԲՈԼՈՐ ԲԱՐԻ  
ՆՊԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ԻՐԱԳՈՐԾՈՒՄԻՆ**

### **ՊԱՏՎԱՄԵՑ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ**

Կիրակի, 22 Մարտ, 2009-ին, Սրբոց Քառասնից Մանկանց տոսին եւ Օրէնճ Քաունթիի մեր եկեղեցւոյ անուանակոչութեան առիթով, թեմիս Բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ա. Արք. Մարտիրոսեան Սուրբ Պատարագ մատոյց եւ իր հոգեշունչ պատգամը փոխանցեց եկեղեցւոյ մէջ համախմբուած հաւատացեալ բազմութեան, կարեւորելով աղօթքին անհրաժեշտութիւնը մարդ անհատի եւ յատկապէս հաւատացեալի կեանքին մէջ, իբրեւ միջոց վերանորոգութեան, մարդուն մէջ հաւատքի կեանքի ամրապնդման ու անով Աստուծոյ հետ հարազատ կապուածութեան:

Պատարագիչ Սրբազան Հօր առընթերակայ էին Զրիստոնեական Դաստիարակութեան վարիչներէն՝ Հոգ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիլիւմեան եւ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ՝ Արժ. Տ. Հրանդ Քին. Երեցեան:

Ս. Խորանին սպասարկեցին եկեղեցւոյս սարկաւազները եւ թեմիս եկեղեցիներէն ժամանած երիտասարդաց խմբակի անդամներ:

Ս. Պատարագի երգեցողութիւնը ներդաշնակութեամբ կատարուեցաւ եկեղեցւոյս Սարկաւագաց եւ Դպրաց դասի անդամ-անդամուհիներու կողմէ, ղեկավարութեամբ Պրն. Արամ Աղապապեանի:

Նախ քան իր քարոզը, Սրբազան Հայրը գոհութիւն եւ փառք յայտնեց Աստուծոյ, որ անգամ մը եւս կը գտնուի Օրէնճ Քաունթիի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ համայնքին հետ, հրաւիրելով բոլորը աղօթելու աշխարհի խաղաղութեան եւ մարդկային կեանքի ապահովման ու երջանկութեան համար:

Առաջնորդ Սրբազանը քարոզի իբրեւ բնաբան ընտրած էր Ս. Քառասնից Մանկանց Լուսինայի շարականի հետեւեալ բառերը.- *«Այսօր կը տօնենք յիշատակը քաջ եւ յաղթող վկաներուն, որոնք Սեբաստիոյ մէջ*

*արհաբար դիմադրելով հերքեցին անօրէն կռապաշտութեանց մոլութիւնը, բարեպաշտութեամբ Քեզ դաւանելով՝ միասնական Սուրբ Երրորդութիւն: Օրհնեալ ես մեր հայրերուն Տէր Աստուածը»:* Սրբազանը յատուկ կարեւորութեամբ անդրադարձաւ այն խոր հաւատքին, որով ապրեցան 4-րդ դարուն իրենց հաւատքին մէջ անպարտելի եւ Աստուծոյ հանդէպ հաւատարիմ եղող քառասուն երիտասարդները՝ հաւատքի մեծ ախոյանները, որոնք Սեբաստիոյ Լիւսիաս հազարապետին հրամանով եւ օրուան դատաւոր՝ Ակրիկողայիոսի որոշումով նահատակուեցան Սեբաստիոյ լիճին մէջ, 9 Մարտ 316- թուականին: 40 քաջ զինուորներ, որոնք ամէն հալածանք, տառապանք ու չարչարանք յանձն առին, բայց մերժեցին ընդունիլ կռապաշտութիւնը, անպատմելի դժուարութեանց ենթարկուեցան՝ սառած լիճին մէջը նետուելով, փորձութեան ենթարկուեցան՝ անոնց համար տաք բաղնիք պատրաստուելով, որպէսզի անոնք որոնք ուրանան իրենց հաւատքը եւ կռապաշտութիւնը ընդունին՝ կարենան այնտեղ մտնել ու տաքնալ: Միայն մէկ հոգի տկարացաւ իր հաւատքին մէջ, ու դուրս գալով լիճէն եւ բաղնիք մտնելով՝ մահացաւ: Իսկ այնտեղ գտնուող պահակներէն մին տեսնելով 39 հոգիներու ամուր հաւատքը եւ երկինքէն իջնող փառաց պսակը, հաւատաց Քրիստոսի եւ նետուեցաւ լիճին մէջ, այդպիսով՝ ամբողջացնելով քառասուն թիւը: Սեբաստիոյ լիճը Քառասուն Մանկանց համար եղաւ հոգեւոր մկրտարան մը, շէշտեց Սրբազան Զայրը, որուն մէջ Քառասուն Մանուկները իրենց տառապանքին մէջ կրցան տեսնել այն մեծ լոյսը՝ որ երկինքէն իրենց վրայ հանգչեցաւ: Անոնք իրենց աչքերը երկինք բարձրացնելով՝ տեսան անմարտելի յոյսը՝ Քրիստոսը, որ կը խրախուսէր զիրենք իրենց հաւատքին մէջ անխախտութեան համար, որով արժանացան անմահութեան եւ արժանացան փառաց պսակին: «Քառասուն նահատակներուն նման, մենք եւս կոչուած ենք հաւատքի մեր կեանքը ապրելու, աղօթքի ճամբով միշտ Աստուծոյ հետ հաւատարմութեամբ քալելու, մեր ուխտը վերանորոգելու եւ սրբակենցաղ ապրելակերպով մեր կեանքը շարունակելու», յորդորեց Առաջնորդ Սրբազանը:

Ապա նաեւ յիշեցուց, թէ Մեծ Պահոց շրջանի հինգերորդ այս կիրակին կոչուած է «Դատաւորի Կիրակի»: Անոր ճամբով մեզի հասնող պատգամը կը թելադրէ, որ միշտ եւ առանց վիատելու աղօթենք: Քրիստոնեայի մեր կեանքին մէջ անհրաժեշտ է որ աղօթքը դառնայ ազդու միջոց մեզ բոլորս սրբագրելու, զօրացնելու, մաքրելու, սրբելու, մեզ հոգեպէս Աստուծոյ հետ հարազատ կապուածութեան մէջ պահելու եւ մեր բոլոր խնդրանքներն ու բարի ցանկութիւնները իր կամքին յանձնելու, յոյսով սպասելու անոնց արդար լուծումին: «Աղօթքը երբ անկեղծաւոր հաւատքով Աստուծոյ կը բարձրանայ՝ մեզ կը սրբագրէ ու կը սրբէ եւ մեզ փրկութեան ճանապարհին կ'առաջնորդէ: Աղօթքի պահուն Աստուծոյ զօրութիւնը պետք է խնդրենք, վստահելով Անոր՝ պայքարելու համար չարին դէմ: Քառասուն Մանուկները աղօթքով զօրացան ու տոկացին, Աստուծոյ վստահեցան ու մաքրուեցան եւ փառաց պսակին արժանացան: Աղօթքի մէջ յարատեւել պետք է գիտնանք, ամբողջապէս պետք է վստահինք Աստուծոյ, ապաւինինք իր զօրութեան, որովհետեւ ով որ նեղութեանց կը դիմանայ՝ փրկութեան կ'արժանանայ: Աստուած պիտի պաշտպանէ բոլոր անոնց, որոնք իրեն կը վստահին ու կ'ապաւինին»:

Յաւարտ Ս. Պատարագին, հոգեհանգստեան արարողութենէն ետք, Սրբազան Յայրը, շրջապատուած առընթերակայ հոգեւորականներով եւ դպրաց դասով՝ առաջնորդուեցաւ «Ղուկասեան» սրահ, ուր կատարեց օրհնութիւնը եկեղեցւոյս անուանակոչութեան առթիւ պատրաստուած մատաղին, պատրաստուած՝ եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան կողմէ: Ապա, ժողովուրդը միասնաբար երգեց «Կիլիկիա» մաղթերգը:

### **ՍԻՐՈՅ ՍԵՂԱԼ**

Արարողութեանց աւարտին, ուխտաւոր հաւատացեալներու մասնակցութեամբ տեղի ունեցաւ սիրոյ ճաշ: Ճաշի ընթացքին՝ խօսք առաւ եկեղեցւոյ Յովիւ՝ Արժ. Տ. Յրանդ Բին. Երեցեան, որ այս առթիւ յանուն Ս. Բառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մեծ ընտանիքին, բարի գալուստ մաղթեց բոլորին, շնորհակալութիւն յայտնեց Սրբազան Յօր որ իր օրհնաբեր այցելութեամբ եւ օրուան Ս. Պատարագի մատուցումով իր սիրոյն արժանացուց եւ խրախուսեց բոլորը, Յոգեշնորհ Յայր Պարթեւին, որ այս առթիւ ընկերակցելով Սրբազան Յօր, սպասարկեց Ս. Սեղանին: Ան ողջունեց նաեւ Ազգ. Վարչութեան Ատենապետ Տոքթ. Կարօ Յակոբեանն ու վարչութեան անդամ Տիար Խաչիկ Երեցեանն ու իր ազնիւ տիկինը, որոնք իրենց ներկայութեամբ պատուեցին ծխական այս շրջանը:

Տիկ. Անահիտ Աղապապեան ապրումով արտասանեց Վեմիր Յամբարձումեանի «Երջանկութեան գաղտնիքը» բանաստեղծութիւնը, արժանանալով բոլորի գնահատանքին:

Ապա Սրբազան Յայրը իր գնահատանքը յայտնեց եկեղեցւոյ մեծ ընտանիքին, եւ յատուկ կերպով գնահատեց եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան վարչութիւնը եւ անդամները, նաեւ՝ Թեմիս երիտասարդաց խմբակի անդամները, որոնք հեռակայ շրջաններէն եկած էին ու մասնակից դարձած Բառասուն Մանկանց տօնին, եւ խրախուսեց բոլորը, որ անսան Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Յայրապետի կոչին, որով 2009 թուականը հռչակած է «Երիտասարդութեան Տարի», որպէսզի բոլորը համախմբուին եկեղեցւոյ եւ Ազգին շուրջ, ու զարկ տան իրենց մէջ հոգեւոր եւ ազգային ապրումներու առաւել կենսաւորումին, ու յառաջ տանին մեր բոլոր աշխատանքները՝ ի սպաս Օրէնճ Բաունթիի գաղութի առաւել ծաղկումին:

Պահպանիչ աղօթքով վերջ գտաւ արարողութիւնն ու սիրոյ ճաշը:

Յ.Բ.Ե.

## **PRELATE CELEBRATES DIVINE LITURGY ON THE NAME DAY OF FORTY MARTYRS CHURCH**

On Sunday, March 22<sup>nd</sup>, 2009, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian celebrated Divine Liturgy, delivered the sermon, and blessed *madagh* at Forty Martyrs Church in Orange County in commemoration of the Feast of the Forty Martyrs, which is also the name day of the church.

Assisting at the altar were Prelacy Christian Education Department Co-Director Very Rev. Fr. Barthev Gulumian and parish pastor Rev. Fr. Hrant Yeretjian. Deacons and members of the ACYA served at the altar.

Prior to delivering the sermon, the Prelate thanked God for granting the opportunity to once again gather in celebration of the name day of the church, and invited the congregation to join in prayer for peace and the wellbeing of all mankind.

The theme of the sermon was the deep and unyielding faith of the forty youth of Sebastia who stood firm in their loyalty to God and were martyred for their faith in the year 316, thus becoming champions of the Christian faith. The Prelate exalted the strength and courage of the youth who were subjected to every imaginable torture and temptation yet refused to renounce their faith and convert to paganism. Only one of the youth faltered in his faith and left the frozen lake but succumbed upon entering the hot bath, after which one of the guards, in awe at the halos coming down from heaven and resting above the heads of the youth, declared that he would embrace Christianity and threw himself in the lake to replace the youth that had left.

The Prelate stated that “like the forty martyrs, we too are called to live our lives in faith, with devotion to God through prayer, and with virtue”.

The Prelate then focused his sermon on the message of the fifth Sunday of Lent, the Sunday of the Judge, which directs us to pray tirelessly. The Prelate concluded by saying “when we pray with sincerity and true faith, we are cleansed and led towards salvation. It is important to beseech God for strength to resist temptation and evil. The forty martyrs were strengthened through prayer and they became heirs to the heavenly kingdom of God through their unwavering trust in God. We must remain steadfast in our prayers and place our utmost trust in Him because he who endures through hardship will receive salvation”.

At the conclusion of Divine Liturgy and requiem services, the Prelate was led in a procession to “Gugasian” Hall where he blessed the *madagh*.

A reception followed the blessing of *madagh*. Rev. Fr. Hrant Yeretjian welcomed the guests and thanked the Prelate for conducting the inspiring services. He also thanked Very Rev. Fr. Barthev Gulumian, Executive Council Chair Dr. Garo Agopian and member Mr. Khatchig Yeretjian, and the youth who participated in the services.

In his message the Prelate commended all the servants of the church for their service and dedication to the progress of the parish and community.

The reception came to a close with the benediction by the Prelate.